



Citación: BDHespCSB.03.03, consulta: 24-01-2026

**Ref. Hesperia: CSB.03.03**

CABECERA			
REF. MLH:	L.	YACIMIENTO:	Proença-a-Velha
MUNICIPIO:	Idanha-a-Nova	PROVINCIA:	Castelo Branco
N. INV.:	Capilla de Senhora da Granja	OBJETO:	altar votivo
GENERALIDADES			
MATERIAL:	PIEDRA	TIPO:	altar
FORMA:	ara votiva	TÉCNICA:	INCISION
DIRECCIÓN	DEXTROGIRA	NÚM.	1
ESCRITURA:		INSCRIPCIONES:	
TIPO EPÍGRAFE:	VOTIVO	DIMENSIONES	(32) x 21,5 x ?
NÚM. LÍNEAS:	4	OBJETO:	
H. MÍN. LETRA:	3	H. MÁX. LETRA:	4,5
		RESPONS EPIGR:	JMV
TEXTO Y APARATO CRÍTICO			
TEXTO:	Cabur ia Cat uroni a DEIBA		
EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA			
FTE. LEC.:	Curado 2008	SEPARADORES:	CARECE
NÚM. TEXTOS:	1	LENGUA:	LUSITANO
SIGNARIO:	LATINO		
OBSERV. EPIGRÁFICAS:	La inscripción está redactada en latín en lo que afecta al antropónimo y a la fórmula votiva; sin embargo, parece que el término para referirse a la divinidad (DEIBA, quizá un término genérico equivalente a latín <i>dea</i> ) está en lengua indígena, con una aparente forma de dativo en -a, tal vez comparable a la inscripción del Cabeço das Fráguas (GUA.01.01).		
OBSERV. PALEOGRÁFICAS:	Letras capitales cuadradas; el estilo de las letras es muy tosco; el trazo de incisión es muy grueso. El bucle superior de P y R es proporcionalmente pequeño (Estarán 2016).		
CONTEXTO ARQUEOLÓGICO			
DATACIÓN:	Siglo II d. C. (Curado y HEp)		
CRIT. DAT.:	Por la fórmula onomástica de duo nomina.		
CONTEXTO HALLAZGO:	Hallada en el curso de unas obras en la capilla de Senhora da Granja a mediados del siglo XX, encastrada en la pared derecha de la fachada a 3 m de altura (Estarán 2016).		
BIBLIOGRAFÍA			
ED. PRINCEPS:	Curado 2008		
BIBL. FILOL.:	Estarán 2016, 276-277;		
BIBL. ARQUEOL.:	Curado 2008, 129-130, n.º1; D'Encarnação 2009, 133; HEp 17, 237; HEpOl 28728; EDCS 53300017;		
ILUSTRACIONES			



Créditos: Revista Eburobriga